Gecoördineerde tekst

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e November 1950 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot goedkeuring van de lijst der geneesmiddelen die de houders van het bekwaamheidsgetuigschrift van tandarts mogen voorschrijven", heeft ter zitting van 7 December 1950 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 23 novembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "approuvant la liste des médicaments que les porteurs du certificat de capacité de dentiste sont autorisés à prescrire", a donné en sa séance du 7 décembre 1950 l'avis suivant :

Op het ontwerp zijn enkel omtrent de vorm opmerkingen te maken, waarmede in de navolgende tekst rekening wordt gehouden. Het ware verkieslijk de geneesmiddelenlijst in een bijlage bij het besluit op te nemen. Aldus zou zij gemakkelijk kunnen gewijzigd of vervangen worden.

Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst der geneesmiddelen die de tandartsen gemachtigd zijn voor te schrijven.

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 Juni 1934 houdende reglement op de beoefening der tandheelkunde, gewijzigd bij besluit van de Regent van 12 April 1950, inzonderheid op artikel 8, tweede lid ;

Gelet op het advies van de Pharmacopéecommissie ;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Enig artikel.-

De houders van het bekwaamheidsgetuigschrift van tandarts zijn er toe gemachtigd de geneesmiddelen voor te schrijven, die voorkomen op de bij dit besluit gevoegde lijst.

Brussel, de

.../...

BIJLAGE.

Lijst der geneesmiddelen die de houders van het bekwaamheidsgetuigschrift van tandarts gemachtigd zijn voor te schrijven.

(Volgt de lijst ;
een accolade met de vermelding : "Alleen voor uitwendig gebruik - En usage externe seulement",
waarin de 12 in fine vermelde geneesmiddelen worden aangegeven.).

Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministeriel besluit van ...

Le projet ne donne lieu qu'à des remarques de pure forme dont il est tenu compte dans le texte qui suit. La liste des médicaments gagnerait notamment à faire l'objet d'une annexe de l'arrêté. Elle pourra ainsi être plus aisément modifiée ou remplacée.

Arrêté ministériel déterminant la liste des médicaments que les dentistes sont autorisés à prescrire.

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Vu l'arrêté royal du 1er juin 1934 réglementant l'exercice de l'art dentaire, modifié par l'arrêté du Régent du 12 avril 1950, notamment l'article 8, alinéa 2;

Vu l'avis de la Commission de la Pharmacopée;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Artice unique.-

Les porteurs du certificat de capacité de dentiste sont autorisés à prescrire les médicaments figurant sur la liste annexée au présent arrêté.

Bruxelles, le

.../...

ANNEXE.

Liste des médicaments que les porteurs du certificat de capacité de dentiste sont autorisés à prescrire.

(Suit la liste ;
une accolade avec la mention "En usage externe seulement
Alleen voor uitwendig gebruik "
comprend les 12 médicaments mentionnés in fine.).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du ....

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
J.COYETTE, conseillers d'Etat,

H.PIERLOT, bijzitters van de afdeling wetgeving,
L.FREDERICQ, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandsc en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M.le Ministre
van Volksgezondheid en van het Gezin.
de la Santé publique et de la Famille.

De 1950.

Le 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.